



Nuance Audio Remote Control

# Istruzioni per l'uso Sicurezza e Garanzia

## Primo abbinamento

1 **Tieni premuto**

2 **Tira la linguetta**



- LED blu lampeggiante - Abbinamento completato
- LED blu fisso - Abbinamento in corso

## Abbinamento aggiuntivo

1 **A. Chiudi gli occhiali  
B. Tieni premuto il pulsante**

2 **Tieni premuto il pulsante laterale**



- Rilascia quando il LED blu lampeggia

## Indicazioni LED



Riconnessione



Batteria  
scarica



Glasses non  
trovati

### Modalità audio

Premere



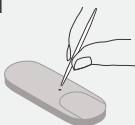
### Volume

Premere +/-



## Batteria CR2450

1



2



3



## Nuance Audio™ Remote Control

\* La disponibilità del prodotto, i requisiti normativi e i termini di garanzia possono variare da paese a paese. Attenzione: la categoria di prodotto dei Nuance Audio™ Glasses può variare a seconda del mercato in cui il prodotto è venduto. Alcuni paesi non adottano una categoria locale dedicata (come il Regno Unito, l'Australia e la Nuova Zelanda). Di conseguenza, la terminologia utilizzata per indicare la categoria del prodotto può variare tra le diverse versioni linguistiche delle Istruzioni per l'uso - Sicurezza e Garanzia (ad esempio, "assistant d'écoute" in Francia rispetto a "apparecchio acustico" altrove). Poiché questo documento è organizzato per lingua e non per paese, la terminologia utilizzata per indicare il prodotto in una determinata versione potrebbe non corrispondere necessariamente alla categoria prevista in tutti i paesi in cui quella lingua è utilizzata. Ad esempio, sebbene il francese sia una delle lingue ufficiali della Svizzera, la terminologia utilizzata nella versione francese non si applica al mercato svizzero; per la Svizzera, la terminologia corretta è "aide auditive".

Il Nuance Audio™ Remote Control è indicato in queste Istruzioni per l'uso anche come "Prodotto", "Dispositivo" o "Apparecchiatura".

### USI E UTILIZZATORI PREVISTI

**Uso previsto.** L'accessorio Nuance Audio™ Remote Control è progettato per essere utilizzato insieme ai Nuance Audio™ Glasses per regolare le impostazioni dell'apparecchio acustico\*. Il Nuance Audio™ Remote Control viene utilizzato per controllare in modalità wireless il volume e le impostazioni dei Nuance Audio™ Glasses.

Le due modalità disponibili dell'apparecchio acustico sono:

- **Frontale:** quando viene selezionata questa modalità, i suoni amplificati sono quelli provenienti dalla direzione in cui si sta guardando, e tutti gli altri suoni sono attenuati. Generalmente, questa modalità viene utilizzata in un ambiente rumoroso e quando si desidera ascoltare meglio la persona che sta parlando.
- **360°:** questa modalità amplifica indistintamente tutti i suoni intorno a te.

Il Nuance Audio™ Remote Control è destinato ad essere utilizzato solo in combinazione con i Nuance Audio™ Glasses ed è destinato solo a persone di età pari o superiore a 18 anni.

Il Nuance Audio™ Remote Control funziona in modalità Bluetooth quando abbinato ai Nuance Audio™ Glasses e include una batteria a bottone. La batteria a bottone (CR2450) è sostituibile dall'utilizzatore. I Nuance Audio™ Glasses sono un dispositivo medico. Il Nuance Audio™ Remote Control deve essere utilizzato come accessorio dei Nuance Audio™ Glasses.

**Per età pari o superiore a 18 anni.** Il Nuance Audio™ Remote Control è destinato ad essere utilizzato solo in combinazione con i Nuance Audio™ Glasses e solo da persone di età pari o superiore a 18 anni. Non consentire a nessuno di età inferiore ai 18 anni di utilizzare il Nuance Audio™ Remote Control. I bambini possono soffocare in caso di ingestione di questo Prodotto. Tenere questo Prodotto lontano dai bambini. Si prega di fare riferimento alla guida utente per immagini e alle istruzioni per l'uso del Nuance Audio™ Remote Control.

**Limitazioni sulle combinazioni.** Il Nuance Audio™ Remote Control funziona solo con i Nuance Audio™ Glasses: ciò significa che il Prodotto non può funzionare con altri dispositivi.

**Leggere le istruzioni.** Leggere e seguire attentamente tutte le istruzioni incluse con il Nuance Audio™ Remote Control prima di utilizzarlo.

### Avvertenze.

1. Quando si regola il volume, aumentare il livello gradualmente fino a raggiungere un livello di ascolto confortevole.
2. Non utilizzare il Nuance Audio™ Remote Control se una parte risulta danneggiata o surriscaldata. Se ciò accade, interrompere immediatamente l'uso del Nuance Audio™ Remote Control, quindi visitare il sito [www.nuanceaudio.com](http://www.nuanceaudio.com) per ricevere assistenza e informazioni di contatto utili.

Non apportare modifiche non autorizzate a questo Prodotto.

### INFORMAZIONI SULLA SALUTE E SICUREZZA

**AVVERTENZE** Per ridurre il rischio di lesioni personali, disagio o danni alle cose, prima di utilizzare il Nuance Audio™ Remote Control leggere e seguire le informazioni sulla salute e sicurezza riportate di seguito.

**Interferenza con dispositivi medici personali.** Questo Prodotto contiene materiale magnetico e componenti che emettono onde radio, che potrebbero influenzare il funzionamento di dispositivi medici quali, a titolo esemplificativo, pacemaker o pompe per insulina, o altri dispositivi impiantabili.

Consulta il tuo medico o il produttore del dispositivo medico prima di utilizzare il Prodotto. Se il tuo dispositivo medico rileva interferenze, disattiva le funzionalità elettroniche del Prodotto.

**Interferenza.** Prima di utilizzare il Nuance Audio™ Remote Control, controllare se ci sono restrizioni per dispositivi elettronici o wireless nella zona, in quanto potrebbero verificarsi interferenze.

**Guida.** Non utilizzare il Nuance Audio™ Remote Control durante la guida.

**Acqua e liquidi.** Evitare il contatto con l'acqua e l'immersione. L'esposizione prolungata all'acqua può danneggiare il Nuance Audio™ Remote Control. Il Nuance Audio™ Remote Control non è progettato per resistere all'immersione o all'esposizione prolungata all'acqua o ad altri liquidi. In caso di esposizione all'acqua, asciugare accuratamente il Nuance Audio™ Remote Control con un panno asciutto.

**AVVERTENZE Ambienti con rischio di esplosione.** Non conservare o trasportare liquidi infiammabili, gas o materiali esplosivi nello stesso compartimento del Nuance Audio™ Remote Control. In ambienti con rischio di esplosione, non rimuovere o installare batterie e spegnere il Nuance Audio™ Remote Control. Non utilizzare se rotto o danneggiato. Ispezionare periodicamente il Nuance Audio™ Remote Control per danni o segni di usura. Non utilizzare se una parte è danneggiata, incrinata o se un componente interno è esposto. Non tentare di riparare il Nuance Audio™ Remote Control in autonomia; contattare invece l'assistenza su [www.nuanceaudio.com](http://www.nuanceaudio.com).

**Surriscaldamento.** Tenere il Nuance Audio™ Remote Control lontano dal fuoco e dal calore eccessivo (ad esempio, non conservare alla luce diretta del sole, vicino a candele o in un'auto calda) per evitare ustioni o danni al Nuance Audio™ Remote Control. Il Nuance Audio™ Remote Control non dovrebbe surriscaldarsi durante l'uso normale. Se lo fa, smetti immediatamente di utilizzarlo e contatta l'assistenza. Tenere il Nuance Audio™ Remote Control lontano dal fuoco e dalle fonti di calore.

**Maneggiare con cura ed evitare danni.** Il Nuance Audio™ Remote Control è un accessorio elettronico sensibile, che contiene un hardware elettronico sensibile e deve essere maneggiato con cura. Non riscaldare o piegare, poiché potrebbe danneggiarsi e persino prendere fuoco. Non far cadere, colpire o scuotere eccessivamente il Nuance Audio™ Remote Control e non utilizzarlo se è danneggiato. Non tentare di aprire, smontare o manomettere il Nuance Audio™ Remote Control, e non esporlo al sole.

**Interazioni e ambienti.** Prestare attenzione. Interagire con il Nuance Audio™ Remote Control può distrarti o aumentare il tempo necessario per reagire ai pericoli. Prestare sempre attenzione all'ambiente circostante, inclusi segnali e ostacoli.

**Vita utile.** La vita utile prevista del Nuance Audio™ Remote Control è di 5 anni dalla data di fabbricazione.

**Limitazioni d'uso.** Non utilizzare il Nuance Audio™ Remote Control in ambienti con campi elettrici o magnetici forti. La distanza di utilizzo effettivo del Nuance Audio™ Remote Control è inferiore a 25 metri.

**Volo.** Controlla le restrizioni di sicurezza aerea applicabili sui dispositivi elettronici personali prima di volare con il Nuance Audio™ Remote Control. Utilizzare il Nuance Audio™ Remote Control in conformità con tutte le leggi, regole e regolamenti locali applicabili.

**Condizioni operative.** Da -10°C a +45°C; 101,3kPa a 61,9kPa; umidità tra il 20% e il 60% sotto i +35°C per 1000 ore; altitudine massima di 3.900 metri per 1 ora a 0°C e 35°C.

**Trasporto e stoccaggio.** Da -40°C a +85°C; umidità tra il 20% e il 90%; il Remote Control deve rimanere funzionale dopo il recupero da un'esposizione, mentre non era in uso, a un'altitudine di 12.000 metri (18,8 kPa) per 12 ore sia a -10°C che a +45°C.

**Pulizia e manutenzione.** Per pulire il Nuance Audio™ Remote Control, utilizzare un panno inumidito e sapone neutro evitando tutti i tipi di spray, solventi, prodotti chimici o soluzioni contenenti alcol o ammoniaca. Non utilizzare panni sporchi o abrasivi che potrebbero danneggiare il Nuance Audio™ Remote Control. Se il Prodotto diventa eccessivamente bagnato, c'è il rischio che si danneggi, asciugarlo accuratamente e conservarlo in un contenitore con essiccanti o in una custodia di asciugatura.

**Batteria.** Il Nuance Audio™ Remote Control contiene una batteria a bottone sostituibile dall'utilizzatore. La batteria può presentare un rischio di incendio o ustione chimica se usata in modo improprio. Non lasciare in auto sotto la luce diretta del sole, esporre a calore eccessivo o incenerire. Smaltire la batteria in conformità con le normative e i requisiti locali. Rimuovere e riciclare immediatamente o smaltire le batterie usate secondo le normative locali e tenerle lontano dalla portata dei bambini. NON smaltire le batterie nei rifiuti domestici o incenerire. Rimuovere e riciclare immediatamente le batterie da apparecchiature non utilizzate per un periodo prolungato secondo le normative locali. Non mescolare batterie vecchie e nuove, marche o tipi di batterie diversi, come alcaline, zinco-carbone o batterie ricaricabili. La durata prevista della batteria è di almeno 6 mesi in condizioni di uso standard dal momento della rimozione della linguetta protettiva. Per sostituire la batteria, seguire le indicazioni

riportate nella guida utente fornita insieme al Nuance Audio™ Remote Control; utilizzare uno spillo con una punta piccola o uno stuzzicadenti per aprire il coperchio del Nuance Audio™ Remote Control. Prestare attenzione durante la sostituzione della batteria per evitare di danneggiare la struttura del Nuance Audio™ Remote Control. Assicurarsi che le batterie siano installate correttamente secondo la polarità (+ e -) e verificare sempre che il vano batteria sia completamente chiuso. Se il comparto batteria non si chiude in modo sicuro, smettere di utilizzare il Prodotto, rimuovere le batterie e tenerle lontano dai bambini. Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate. Non scaricare in modo forzato, ricaricare, smontare, riscaldare sopra i 100 °C o incenerire, poiché ciò potrebbe causare lesioni a causa di sfiato, perdita o esplosione con conseguenti ustioni chimiche. I pericoli associati alle batterie includono incendi, esplosioni e ustioni. Non causare cortocircuiti, schiacciare, incenerire la batteria o esporre il contenuto all'acqua. Tenere sempre le batterie lontano dai bambini per prevenire l'ingestione. Non ingerire la batteria. Le batterie compatibili sono batterie a bottone al litio 3V CR2450. Anche le batterie usate possono causare gravi lesioni o morte. Contattare un centro antiveleni locale per informazioni sul trattamento.

CARATTERISTICHE PRINCIPALI	
Controllo modalità audio	Pulsante sul Dispositivo
Controllo del volume	Pulsanti sul Dispositivo
CONNETTIVITÀ WIRELESS	
Compatibilità Bluetooth®	Sì, BLE
Compatibilità chiamate telefoniche Bluetooth®	No
Frequenza operativa	2480-2402 MHz
Potenza irradiata massima	Il valore massimo di EIRP nello spazio libero è -3,22 dBm
Modulazione	GFSK
Spaziatura dei canali	2MHz
Larghezza di banda del canale	2MHz
Numero di canali	40
SPECIFICHE TECNICHE	
Batteria	Batteria a bottone al litio 3V CR2450
Vita utile Prodotto	5 anni
Durata di conservazione	5 anni
CONDIZIONI DI TRASPORTO E STOCCAGGIO	
Temperatura	Da -40°C a +85°C
Umidità	Dal 20% a umidità elevata al 90% e temperatura +45°C per 288 ore
Altitudine e pressione atmosferica	Altitudine di 12.000 metri (18,8kPa) per 12 ore, sia -10°C che a +45°C
CONDIZIONI OPERATIVE	
Temperatura	Da -10°C a +45°C
Umidità	Dal 20% al 60% sotto i +35°C per 1000 ore
Altitudine e pressione atmosferica	Altitudine di 3.900 metri per 1 ora a 0°C e +35°C; da 101,3kPa a 61,9kPa

**Nota: Modifiche o cambiamenti non espressamente approvati dalla parte responsabile della conformità potrebbero annullare l'autorizzazione dell'utente a utilizzare l'Apparecchiatura. Nessuna parte di questo documento può essere riprodotta, modificata, distribuita o altrimenti utilizzata senza previa autorizzazione scritta.**

#### Dichiarazione di conformità UE

Luxottica Group S.p.A dichiara che questi Dispositivi sono conformi alla Direttiva 2014/53/UE sulle apparecchiature radio, al Regolamento UE 2017/745 sui dispositivi medici e alla Direttiva 2011/65/EU RoHS II. Il testo completo della Dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo: [www.essilorluxottica.com/en/brands/conformity-declaration](http://www.essilorluxottica.com/en/brands/conformity-declaration)

Frequenza radio e potenza: BLE del Prodotto: 2402–2480 MHz < 20dBm;

Tenere il Nuance Audio™ Remote Control lontano dall'utero delle donne in gravidanza. Tenere il Prodotto lontano dalla parte inferiore dell'addome degli adolescenti. Utilizzare il Prodotto in buone condizioni di ricezione per ridurre la quantità di radiazioni elettromagnetiche ricevute.



L'utilizzatore è tenuto a segnalare qualsiasi incidente grave che si verifichi in relazione all'uso del Dispositivo all'autorità competente dello Stato Membro in cui si è verificato l'incidente e al fabbricante del Dispositivo.

Informazioni sullo smaltimento

Il Nuance Audio™ Remote Control non deve essere smaltito come rifiuto domestico e deve essere consegnato a una struttura di raccolta appropriata per il riciclo. Per ulteriori informazioni sul corretto smaltimento, visitare il sito [www.nuanceaudio.com](http://www.nuanceaudio.com).

Il simbolo del bidone barrato riportato di seguito significa che, secondo le leggi e le normative locali, il Nuance Audio™ Remote Control e/o la batteria devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando il Nuance Audio™ Remote Control raggiunge la fine della sua vita utile, portalo insieme alla batteria a un punto di raccolta designato dalle autorità locali. In alternativa, portare il Prodotto e la batteria a un negozio affiliato. La batteria può essere rimossa in sicurezza seguendo le indicazioni fornite nella guida utente. La raccolta separata e il riciclaggio del Prodotto e/o della sua batteria al momento dello smaltimento aiuteranno a conservare le risorse naturali e garantiranno che venga riciclato in modo da proteggere la salute umana e l'ambiente.



#### Informazioni RAEE

Luxottica si impegna per il corretto smaltimento, riutilizzo, riciclaggio e recupero dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche ("RAEE"). I prodotti RAEE non devono essere smaltiti nei normali bidoni dei rifiuti domestici. Per ulteriori informazioni sul corretto smaltimento, visitare [www.nuanceaudio.com](http://www.nuanceaudio.com).

#### Certificazioni di sicurezza per la batteria del Nuance Audio™ Remote Control

Questa sezione descrive gli standard internazionali di sicurezza che la batteria del Nuance Audio™ Remote Control deve soddisfare. Tutte le batterie sono testate, certificate e conformi a questi standard internazionali di sicurezza:

- Certificazione di trasporto delle Nazioni Unite (UN) UN38.3: riguarda la sicurezza delle batterie durante il trasporto aereo.
- Regolamento (UE) 2023/1542
- Standard UL1642 per batterie al litio

**AVVERTENZA** La batteria non contiene mercurio. Non perforare o incenerire, non schiacciare o immergere in acqua.

Nuance Audio™ è un marchio registrato di Essilor International SAS.

#### GARANZIA LIMITATA LUXOTTICA

Questa garanzia limitata per i consumatori (la "garanzia") è fornita da Luxottica Group S.p.A., Piazzale Cadorna 3, 20123 Milano, Italia ("Luxottica"). Questa garanzia copre difetti e malfunzionamenti nel prodotto Luxottica che accompagna. La Garanzia continua per un (1) anno dalla data di acquisto del prodotto (il "Periodo di Garanzia Limitata"). Tuttavia, se acquisti il prodotto all'interno dell'UE, del Regno Unito o dell'EFTA, il periodo di garanzia limitata sarà di due (2) anni. Questa Garanzia si applica solo in quei paesi in cui Nuance è ufficialmente commercializzato e supportato, ovvero paesi in cui il prodotto è certificato e Luxottica è autorizzata a distribuirlo ("Territorio di copertura della garanzia"). Garantiamo che, durante il periodo di garanzia limitata, il prodotto funzionerà, secondo le condizioni di uso normale e previsto, in conformità con le specifiche tecniche o la documentazione del prodotto allegata ("funzionalità garantita"). Per evitare dubbi, qualsiasi servizio necessario per raggiungere la funzionalità garantita può essere aggiornato, modificato o limitato, purché continui a mantenere (o superare) la funzionalità garantita. Questa garanzia non è disponibile per i prodotti acquistati da fonti diverse da Luxottica o da un rivenditore autorizzato. Considera che la garanzia è valida solo se accompagnata da una prova d'acquisto che ne indichi chiaramente la data. Qualora il prodotto venga inviato senza una prova valida, ci riserviamo il diritto di restituirlo a tue spese, previo

pagamento anticipato dei costi di spedizione, oppure di trattenerlo per un massimo di trenta (30) giorni, durante i quali potrai provvedere al ritiro. La presente garanzia ti conferisce diritti legali specifici. Potresti inoltre beneficiare di ulteriori diritti previsti dalla normativa vigente in materia di tutela dei consumatori nel paese in cui hai acquistato il prodotto o, se differente, nel paese in cui ti trovi, a condizione che il prodotto fosse ufficialmente commercializzato in tale territorio al momento della richiesta di assistenza in garanzia. Tali diritti variano da stato a stato e da paese a paese. I benefici conferiti da questa garanzia sono aggiuntivi e non influenzano i diritti e i rimedi previsti da tali leggi e regolamenti sulla protezione dei consumatori (inclusi, senza limitazione, le leggi nazionali che attuano la Direttiva 1999/44/CE e la Direttiva 2019/771). Hai diritto a rimedi gratuiti nel caso in cui il prodotto non sia conforme ai requisiti stabiliti dalle leggi nel territorio di copertura della garanzia. Gli altri rimedi a tua disposizione secondo le leggi nel territorio di copertura della garanzia non sono pregiudicati da questa garanzia. Per informazioni complete sui tuoi diritti secondo le leggi nel territorio di copertura della garanzia, ti preghiamo di vedere qui sotto e/o contattare la tua organizzazione locale per i diritti dei consumatori/ufficio di consulenza per i cittadini.

Ti preghiamo di visitare il sito [www.nuanceaudio.com](http://www.nuanceaudio.com) per informazioni sui paesi che Luxottica supporta e per ottenere altre informazioni utili e contatti. L'area di supporto tecnico di Luxottica è dedicata ad aiutarti a diagnosticare e risolvere eventuali difetti dei prodotti. Ti ricordiamo che, in caso di contatto telefonico, potrebbero essere applicati costi per le chiamate a lunga distanza, a seconda della tua zona di chiamata.

Registrazione La registrazione del Prodotto non è necessaria per usufruire della copertura prevista da questa Garanzia. Tuttavia, alcuni prodotti Luxottica richiedono una connessione periodica a un account online per garantirne il corretto funzionamento.

### **COME PRESENTARE UNA RICHIESTA DI GARANZIA**

Se hai un problema con il tuo Prodotto, a meno che non sia specificamente indicato altrove in questa Garanzia e salvo quanto previsto dalla legge statale applicabile, per presentare un reclamo di garanzia, devi restituire il tuo Prodotto al rivenditore autorizzato presso il quale è stato acquistato, insieme alla prova di acquisto. Si prega di visitare [www.nuanceaudio.com](http://www.nuanceaudio.com) per ottenere informazioni utili su servizi e contatti.

Qualora la tua richiesta di garanzia sia ritenuta fondata e venga accertata l'esistenza di un difetto o malfunzionamento coperto dalla presente garanzia, sarà individuato e applicato il rimedio appropriato. A seconda delle circostanze, potremmo intraprendere una delle seguenti azioni: (i) riparare il prodotto, solo se la riparazione è tecnicamente fattibile (data l'elevata tecnologia del prodotto, l'unica riparazione disponibile è la sostituzione delle lenti); oppure (ii) sostituire il prodotto; oppure (iii) rimborsare il prezzo di acquisto corrisposto per il prodotto, qualora né la riparazione né la sostituzione risultino possibili o adeguate. Fatto salvo quanto previsto dalle leggi locali applicabili nel territorio in cui la garanzia è valida, la determinazione del rimedio spetta alla Società. Fermo restando i tuoi diritti previsti dalle leggi locali applicabili, qualora determiniamo che un prodotto debba essere sostituito, la sostituzione potrà consistere in un prodotto nuovo, ricondizionato o rimesso a nuovo. Il periodo di garanzia limitata sarà prorogato per un periodo pari al tempo in cui il prodotto è rimasto in nostro possesso per l'esecuzione degli interventi di garanzia, come indicato sopra. Fatto salvo quanto previsto dalle leggi locali in materia di diritti e rimedi del consumatore, la fornitura di un prodotto riparato o sostituito non comporta la riattivazione né un'estensione ulteriore del periodo di garanzia limitata. Potremmo non restituirti il prodotto originale. Se la tua richiesta di garanzia non viene ritenuta valida, ci riserviamo il diritto di restituirlo a tue spese, previo pagamento anticipato dei costi di spedizione, oppure di trattenerlo per un massimo di trenta (30) giorni, durante i quali potrai provvedere al ritiro. Salvo quanto diversamente richiesto dalla legge, tutte le spese sostenute da te per restituire il prodotto ai fini della valutazione della garanzia saranno a carico di Luxottica. Se hai bisogno di restituire il tuo prodotto a Luxottica, ti verrà fornita un'etichetta prepagata. Qualora la richiesta di garanzia venga ritenuta non valida e non venga riscontrato alcun difetto o malfunzionamento coperto dalla presente garanzia, ti contatteremo per verificare se desideri procedere con le riparazioni a tue spese. In ogni caso, ti sarà addebitato il costo della spedizione per la restituzione del prodotto, calcolato secondo le tariffe di spedizione standard di Luxottica.

### **LIMITAZIONI ED ESCLUSIONI**

QUESTA GARANZIA NON COPRE E LUXOTTICA NON È RESPONSABILE PER: CONSEGNA O INSTALLAZIONE, O COSTI DI MANODOPERA PER L'INSTALLAZIONE DEL PRODOTTO E/O REGOLAZIONE DEI CONTROLLI DEL CLIENTE SUL PRODOTTO. DANNI CAUSATI DA USO IMPROPRIO, ABUSO, INCIDENTI, INCENDI, FURTI, SCOMPARSA, SMARRIMENTO, FLUTTUAZIONI E SOVRACCARICHI DI CORRENTE, COLLEGAMENTI A VOLTAGGIO IMPROPRIO O VOLTAGGIO DELLA LINEA ELETTRICA INCORRETTO, VIRUS, MALWARE, CONDOTTA SCONSIDERATA, VOLONTARIA O INTENZIONALE, O NEGLIGENZA. DANNI CAUSATI DA UN SERVIZIO DEL PRODOTTO CHE NON È STATO PRE-AUTORIZZATO DA LUXOTTICA. DANNI CAUSATI DA UN UTILIZZO NON CONFORME



ALLE ISTRUZIONI E ALLA DOCUMENTAZIONE DEL PRODOTTO. DANNI CAUSATI DAL MANCATO RISPETTO DELLE ISTRUZIONI/DOCUMENTAZIONE DEL PRODOTTO O DALLA MANCATA PULIZIA O MANUTENZIONE PREVENTIVA. DANNI CAUSATI DALLA COMBINAZIONE DEL PRODOTTO CON ALTRI PRODOTTI, ACCESSORI, PARTI O COMPONENTI NON A MARCHIO LUXOTTICA O DALL'USO DI PRODOTTI, ATTREZZATURE, SISTEMI, UTENZE, SERVIZI, SOFTWARE, FORNITURE DI PARTI, ACCESSORI, APPLICAZIONI, INSTALLAZIONI, RIPARAZIONI, CABLAGGI ESTERNI O CONNETTORI NON FORNITI O AUTORIZZATI DA LUXOTTICA CHE DANNEGGIANO IL PRODOTTO. PROBLEMI DI SEGNALE, PROBLEMI DI RICEZIONE E DISTORSIONE RELATIVI A RUMORE, ECHO, INTERFERENZA O ALTRI PROBLEMI DI TRASMISSIONE E CONSEGNA DEL SEGNALE. QUALSIASI ATTREZZATURA O COMPONENTE NON INCLUSO NEL PRODOTTO COME ORIGINARIAMENTE VENDUTO. USURA NORMALE. DANNO CAUSATO A SEGUITO DI UN TRASPORTO O IMBALLAGGIO INADEGUATO QUANDO SI RESTITUISCE IL PRODOTTO A LUXOTTICA O A UN RIVENDITORE AUTORIZZATO. DANNI CAUSATI DA MODIFICHE O ADATTAMENTI CHE POTREBBERO ESSERE NECESSARI PER PERMETTERE A UN PRODOTTO DI FUNZIONARE IN UN QUALSIASI PAESE DIVERSO DA QUELLO PER CUI È STATO PROGETTATO, FABBRICATO, APPROVATO E/O AUTORIZZATO, O RIPARAZIONE DEL PRODOTTO CHE RISULTA IN DANNI A SEGUITO DI QUESTE MODIFICHE. DANNO AI PRODOTTI DOVE IL CODICE ANTI-FRODE (O EQUIVALENTE) È STATO RIMOSSO, CANCELLATO, DETURPATO, MODIFICATO O REO ILLEGIBILE.

La presente garanzia non copre alcuna dichiarazione o garanzia implicita relativa all'assenza di difetti del prodotto. Salvo quanto previsto negli Stati Uniti e nella misura in cui non sia vietato dalle leggi locali applicabili in altri paesi, la garanzia decade qualora il prodotto venga restituito con etichette rimosse, danneggiate o manomesse, oppure subisca qualsiasi alterazione (inclusa la rimozione non autorizzata di componenti o rivestimenti esterni).

#### **GARANZIE IMPLICITE**

ECCEPTE NELL'UE, NELL'EFTA E NEL REGNO UNITO, E SALVO NELLA MISURA IN CUI SIA VIETATO DA QUALSIASI LEGGE APPLICABILE IN ALTRI PAESI, QUALSIASI GARANZIA IMPLICITA DI COMMERCIALIZZABILITÀ, IDONEITÀ PER UN PARTICOLARE SCOPO E NON VIOLAZIONE È RIFIUTATA. SOLO PER GLI STATI UNITI, QUALSIASI GARANZIA IMPLICITA CHE NON PUÒ ESSERE ESCLUSA È ESPRESSAMENTE LIMITATA ALLA DURATA DEL PERIODO DI GARANZIA LIMITATA COME STABILITO NELLA PRESENTE GARANZIA. SE SEI UN CONSUMATORE SOGGETTO ALLA LEGGE SULLA PROTEZIONE DEL CONSUMATORE DEL QUEBEC, LA CLAUSOLA DI ESCLUSIONE DELLA GARANZIA CONTENUTA IN QUESTA SEZIONE NON LIMITA I TUOI DIRITTI E RIMEDI AI SENSI DI TALE LEGGE, INCLUSO IL DIRITTO DI PRESENTARE UN RECLAMO AI SENSI DI QUALSIASI DELLE GARANZIE LEGISLATIVE PREVISTE NEI SEZIONI DA 34 A 54 DI TALE LEGGE.

#### **LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ**

SALVO QUANTO VIETATO DA QUALSIASI LEGGE APPLICABILE, LUXOTTICA NON SARÀ RESPONSABILE, AI SENSI DI QUESTA GARANZIA, DI ALCUN DANNO INCIDENTALE O CONSEGUENTE DERIVANTE DALLA VIOLAZIONE DI QUALSIASI GARANZIA, ESPRESSA O IMPLICITA. SALVO QUANTO VIETATO DALLA LEGGE, LA RESPONSABILITÀ MASSIMA DI LUXOTTICA PER QUALSIASI RECLAMO DERIVANTE DA O COLLEGATO A QUESTA GARANZIA È LIMITATA AL PREZZO DI ACQUISTO DA TE PAGATO PER IL PRODOTTO, PIÙ EVENTUALI INTERESSI CONSENTITI DALLA LEGGE, INDIPENDENTEMENTE DALLA TIPOLOGIA DEL RECLAMO. NEL LIMITE CONSENTITO DALLA LEGGE, LUXOTTICA NON È RESPONSABILE PER EVENTI AL DI FUORI DEL SUO CONTROLLO, COME FENOMENI NATURALI, VIRUS, DANNI ALLA PROPRIETÀ, PERDITA D'USO, INTERRUZIONI DELL'ATTIVITÀ, PERDITA DI PROFITTI, PERDITA DI DATI O ALTRI DANNI CONSEGUENTI, PUNITIVI O SPECIALI, QUALUNQUE SIA LA CAUSA. CIÒ VALE PER VIOLAZIONI DI QUESTA GARANZIA, DEL CONTRATTO O PER FATTI ILLECITI (COMPRESA LA NEGLIGENZA). Questa Garanzia non pregiudica i tuoi diritti legali ai sensi di qualsiasi legge statale e nazionale applicabile che regola la vendita di beni di consumo. Alcuni paesi, stati, province e territori (inclusi l'UE, l'EFTA e il Regno Unito) non consentono l'esclusione o la limitazione dei danni incidentali o consequenziali, l'esclusione o la limitazione di determinati danni o tipi di perdita, o consentono limitazioni sulla durata di una garanzia o condizione implicita, quindi le limitazioni o esclusioni descritte in questa Garanzia potrebbero non applicarsi a te.

#### **RESI E CAMBI**

Se hai acquistato i prodotti Nuance Audio™ tramite un banner di EssilorLuxottica, puoi effettuare il reso entro 30 giorni dalla data di acquisto o entro qualsiasi periodo più lungo espressamente previsto dalla legge applicabile o dal banner EssilorLuxottica. Per i prodotti Nuance Audio™ acquistati tramite altri rivenditori non EssilorLuxottica, il reso deve essere effettuato in conformità con le politiche di reso del rivenditore. Per ulteriori informazioni sui resi di EssilorLuxottica, visita: <http://www.nuanceaudio.com/en-us/c/support/shipping-and-returns>.



**Luxottica Group S.p.A.**  
Piazzale Cadorna 3,  
20123 Milan, Italy



Made in China  
Fabriqué en Chine



[www.nuanceaudio.com](http://www.nuanceaudio.com)



Per le più recenti e aggiornate Istruzioni per l'uso - Sicurezza e Garanzia, si prega di fare riferimento alle Istruzioni contenute nella sezione Supporto della Nuanca Audio™ App e del seguente sito:  
[nuanceaudio.com/support/manual-guide](http://nuanceaudio.com/support/manual-guide)



Supporto: [nuanceaudio.com/contact-us](http://nuanceaudio.com/contact-us)

Questa guida rapida è applicabile ai modelli Nuanca Audio™ Remote Control AAW0002EL e REB0080A0



**Raccolta carta**  
**Papel y cartón**

